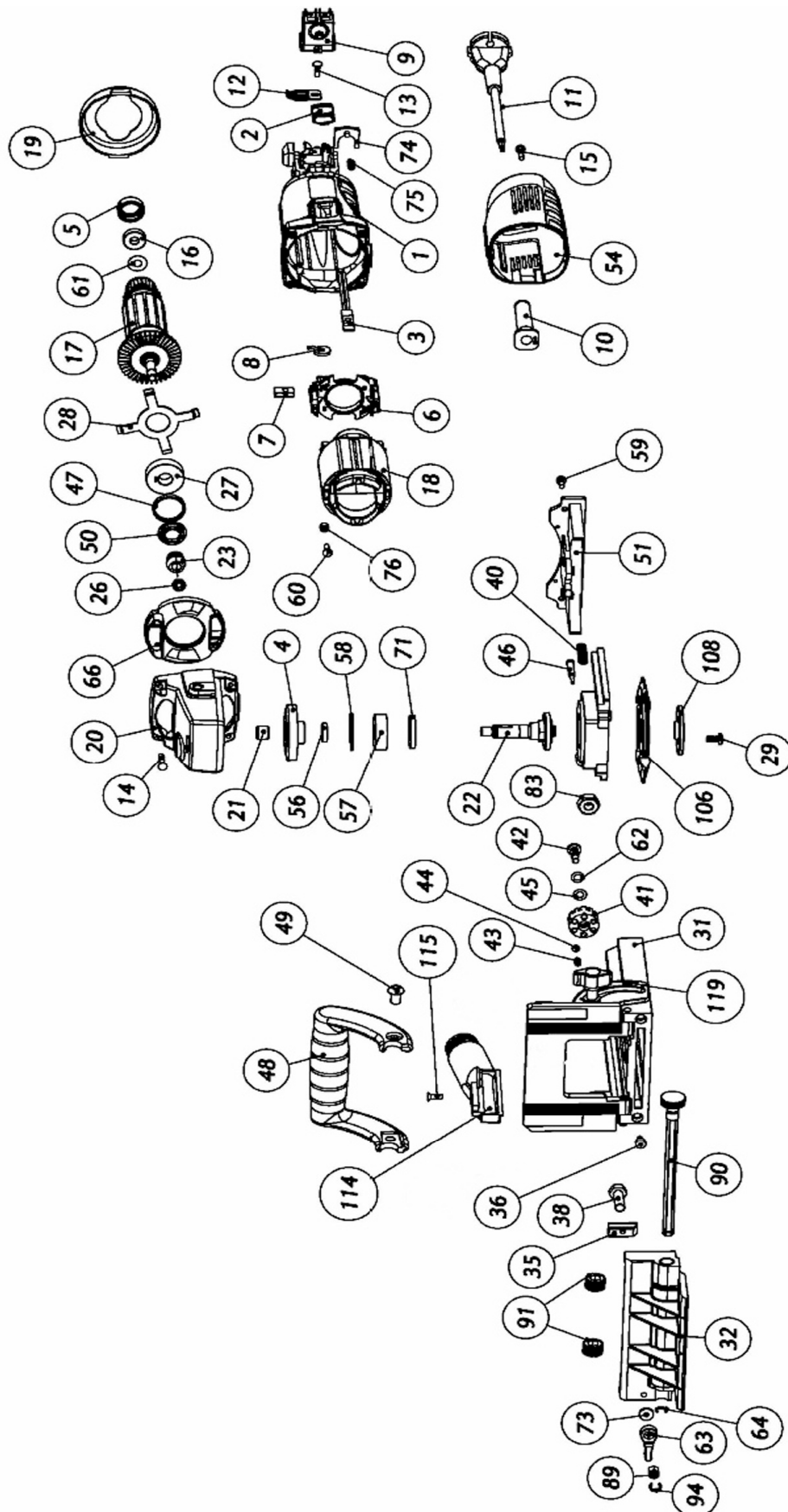


RF100/710E
VERSIÓN: 0
1220


POS	CODIGO	DENOMINACION	DESCRIPTION	DENOMINATION
1	134341041	Cubierta motor roja	Red cover	Couvercle Moteur
2	134344025	Mando Interruptor negro	Switch control button	Bouton interrupteur
3	134344203	Palanca interruptor	Switch lever	Levier interrupteur
4	134359281	Juego engranajes	Gear pair	Jeu d'engrenages
5	130131601	Anillo goma rodamiento 607	Ball bearing bushing 607	Baque caoutchouc 607
6	134349116	Portaescobillas 4,8mm	Brush holder 4,8mm	Porte-balais 4,8mm
7	130179071	Escobilla 4,8x10mm	Carbon Brush 4,8x10mm	Balai 4,8x10mm
8	134312251	Muelle Escobilla	Brush Spring	Ressort Balai
9	763255022	Interruptor con condensador	Switch with condenser	Interrupteur avec condenser
10	134314181	Manguito	Sleeve	Manchon
11	767554101	Cable red H05 2x1mm	Power cord H05 2x1mm	Cable prise courant H05 2x1mm
12	134134231	Brida fijar cable	Cable fastening clamp	Bride fixation câble
13	844820027	Tornillo torx TP3,5x14ZNG	Screw torx PZ 3,5x14 TP	Vis torx PZ 3,5x14 TP
14	844820050	Tornillo torx TP4x20ZNG	Screw torx PZ 4x20 TP	Vis torx PZ 4x20 TP
15	844820048	Tornillo torx TP4x16ZNG	Screw torx TP4x16ZNG	Vis torx TP4x16ZNG
16	712060726	Rodamiento 607-ZZ	Ball bearing 607-ZZ	Roulement 607-ZZ
17	134319036	Inducido 230V	Armature 230V	Induit 230V
18	136239023	Estator 230V	Field 230V	Stator 230V
19	134342611	Guia aire	Air guide	Guide d'air
20	134351011	Cabezal	Gear box	Carter
21	713721080	Casquillo agujas HK-0810	Needle bushing HK-0810	Douille à aiguilles HK-0810
22	136228044	Eje portafresa + pletina asiento	Spindle + cutter support flange	Broche + support flasque
23	134359281	Juego engranajes	Gear pair	Jeu d'engrenages
26	134316521	Tuerca fijar piñón	Nut	Ecrou
27	712080935	Rodamiento 609 especial 8x24	Especial bearing 609-ZZ 8x24	Roulement 609 8x24
28	134341341	Tapa rodamiento cabezal	Ball bearing cover	Couvercle roulement
29	844820054	Tornillo torx TP4x30ZNG	Screw torx 4x30ZNG	Vis torx 4x30ZNG
31	136279751	Grupo base	Base group	Groupe base
32	136226213	Escuadra	Sliding angle plate	Equerre coulissante
35	136235302	Cuña	Base flange clamp	Bride de fixation
36	136205521	Tope de goma	Rubber stop	Arrêt en caoutchouc
38	840305260	Tornillo M4x25	Screw M4x25	Vis M4x25
40	757010700	Muelle	Spring	Ressort
41	136205051	Anillo regulación	Regulation ring	Anneau regulation
42	844105283	Tornillo cilind. ranura/cuello	Screw	Vis
43	757000341	Muelle	Spring	Ressort
44	713900233	Bola D.6 DIN-5401	Ball D.6 DIN-5401	Bille D.6 DIN-5401
45	870800611	Arandela D.6x11x0,5	Washer 6x11x0.5	Rondelle 6x11x0,5
46	849000451	Tornillo ranura pivote	Screw	Vis
47	134321561	Anillo goma 5x13x2	Washer 5x13x2	Rondelle 5x13x2
48	136225021	Puño engomado rojo	Handle	Poignee
49	842513366	Tornillo M8x12 ISO-7380	Screw M8x12 ISO-7380	Vis M8x12 ISO-7380
50	134349201	Anillo obturador piñón	Obturation ring	Aneau obturateur
51	136225751	Tapa posterior negra	Black cover	Noir couvercle
54	134341063	Casquete negro	Black cover	Couvercle noire
56	136273621	Anillo distancia	Ring	Anneau
57	712020126	Rodamiento 6201-ZZ	Ball bearing 6201-ZZ	Roulement 6201-ZZ
58	876001032	Anillo seguridad 32 DIN472	Ring segment 32 DIN472	Anneau d'arrêt 32 DIN472
59	849077250	Tornillo torx TT85T M4x10	Screw torx TT85T M4x10	Vis torx TT85T M4x10
60	844820013	Tornillo TP 3x16 ZN	Screw TP 3x16 ZN	Vis TP 3x16 ZN
61	870800716	Arandela 7x16x0,2	Washer 7x16x0,2	Rondelle 7x16x0,2
62	742100620	Anillo junta OR 6x2	Joint ring OR 6x2	Bague Joint OR 6x2
63	136274021	Palanca negra	Lever black JS	Levier nègre
64	875700080	Anillo Seguridad H8	Ring segment H8	Anneau d'arrêt H8
66	134342621	Deflector aire	Baffle	Deflecteur d'air
71	742031629	Anillo obturador 16x29x4 UEN	Obturation ring 16x29x4	Bague obturation 16x29x4
73	870800412	Arandela D.4xD.12x2mm	Washer D.4xD.12x2mm	Rondelle D.4xD.12x2mm
74	134344391	Soporte mecanismo palanca int.	Switch lever support	Suport levier interrupteur
75	757000450	Muelle palanca Interruptor	Spring	Ressort
76	134341721	Casquillo tornillo estator	Bushing	Douille
83	136276521	Tuerca especial	Nut	Ecrou
89	136236501	Tuerca especial M4	Nut M4 DIN-985	Ecrou M4 DIN-985
90	136233871	Exagono graduación	Graduation gear	Roue graduacion
91	136233881	Piñón maniobra	Pinion	Pinion
94	742100410	Anillo junta NBR 4x1	Ring NBR 4x1	Anneau joint NBR 4x1
106	464201002	Fresa D.100	Cutter D.100	Fraise D.100
108	136013391	Tuerca fijación 3,5mm	Cutter fixing flange 3,5mm	Flasque fixation 3,5mm
114	919250001	Salida viruta	Dust collector	Sortie sciures
115	849078250	Tornillo torx M4x10	Screw torx M4x10	Vis torx M4x10
119	793130001	Etiqueta graduada	Graduated label	Étiquette graduee
		ACCESORIOS	ACCESSORIES	ACCESSOIRES
	134311591	Arandela compensación 0,1mm	Compensation washer 0,1mm	Rondelle comp. 0,1mm
	134311592	Arandela compensación 0,2mm	Compensation washer 0,2mm	Rondelle comp. 0,2mm
	136017001	Gancho extracción	Spring hook	Crochet d'extraction
	135705212	Llave fija 8mm	Open end wrench 8mm	Clé plate de 8mm
	134109521	Llave pivotes	2-Pin spanner	Clé fixe à tétons
	919280006	Bolsa recogevirutas	Collecting bag	Bourse biroutes

LISTA DE RECAMBIOS / SPARE PART LIST / LISTE PIECES DETACHEES/ ELENCO LEI COMPONENTI / ЗАПЧАСТИ
 VERSION: 0

POS	CODIGO	DENOMINACION	DESCRIZIONE	ОПИСАНИЕ
1	134341041	Cubierta motor roja	Corpo motore	Корпус двигателя
2	134344025	Mando Interruptor negro	Comando interruttore	Кнопка выключателя
3	134344203	Palanca interruptor	Leva interruttore	Рычаг выключателя
4	134359281	Juego engranajes	Gruppo ingranaggio	Блок шестерён в сборе
5	130131601	Anillo goma rodamiento 607	Cuffia per cuscinetto 607	Втулка резиновая 607
6	134349116	Portaescobillas 4,8mm	Portaspazzola 4,8mm	Щёткодержатель в сборе 4,8mm
7	130179071	Escobilla 4,8x10mm	Spazzola 4,8x10mm	Щётка электрическая 4,8x10mm
8	134312251	Muelle Escobilla	Molla spazzola	Пружина спиральная
9	763255022	Interruptor con condensador	Interruttore con il condensatore	Выключатель с конденсатором
10	134314181	Manguito	Bocchettore uscita cavo	Трубка защитная шнура
11	767554101	Cable red H05 2x1mm	Cavo H05 2x1mm	Шнур питания с вилкой H05 2x1mm
12	134134231	Brida fijar cable	Staffa tenuta cavo	Планка крепления шнура
13	844820027	Tornillo torx TP3,5x14ZNG	Vite torx TP3,5x14ZNG	Винт torx TP3,5x14ZNG
14	844820050	Tornillo torx TP4x20ZNG	Vite torx TP4x20ZNG	Винт torx TP4x20ZNG
15	844820048	Tornillo torx TP4x16ZNG	Vite torx TP4x16ZNG	Винт torx TP4x16ZNG
16	712060726	Rodamiento 607-ZZ	Cuscinetto 607-ZZ	Подшипник шариковый 607-ZZ
17	134319036	Inducido 230V	Indotto 230V	Якорь с вентилятором в сборе 230V
18	136239023	Estator 230V	Statore 230V	Статор в сборе 230V
19	134342611	Guia aire	Deflettori di ventilazione	Диафрагма
20	134351011	Cabezal	Coperchio di ingraggio	Крышка редуктора
21	713721080	Casquillo agujas HK-0810	Cuscinetto HK-0810	Подшипник игольчатый HK-0810
22	136228044	Eje portafresa + pletina asiento	Gruppo albero portapunta	Шпиндель в сборе
23	134359281	Juego engranajes	Gruppo ingranaggio	Блок шестерён в сборе
26	134316521	Tuerca fijar piñón	Dado	Гайка специальная
27	712080935	Rodamiento 609 especial 8x24	Cuscinetto 609 8x24	Подшипник шариковый 609 8x24
28	134341341	Tapa rodamiento cabezal	Coperchio cuscinetto	Крышка подшипника
29	844820054	Tornillo torx TP4x30ZNG	Vite torx TP4x30ZNG	Винт torx TP4x30ZNG
31	136279751	Grupo base	Gruppo base	Основание
32	136226213	Escuadra	Squadra scorrevole	База угловая
35	136235302	Cuña	Cuneo	Клин
36	136205521	Tope de goma	Vite d'arresto elastic.	Стопор
38	840305260	Tornillo M4x25	Vite M4x25	Винт M4x25
40	757010700	Muelle	Spazzola	Пружина
41	136205051	Anillo regulación	Anello regolazione	Маховик
42	844105283	Tornillo cilind. ranura/cuello	Vite	Винт
43	757000341	Muelle	Spazzola	Пружина
44	713900233	Bola D.6 DIN-5401	Sfera D.6 DIN-5401	Шарик D.6 DIN-5401
45	870800611	Arandela D.6x11x0,5	Rondella D.6x11x0,5	Шайба D.6x11x0,5
46	849000451	Tornillo ranura pivote	Vite	Винт
47	134321561	Anillo goma 5x13x2	Anello elastico 5x13x2	Кольцо резиновое 5x13x2
48	136225021	Puño engomado rojo	Impugnatura	Рукоятка передняя
49	842513366	Tornillo M8x12 ISO-7380	Vite M8x12 ISO-7380	Винт M8x12 ISO-7380
50	134349201	Anillo obturador piñón	Anello otturatore	Кольцо
51	136225751	Tapa posterior negra	Coperchio posteriore	Крышка
54	134341063	Casquete negro	Cuffia per motore	Крышка двигателя
56	136273621	Anillo distancia	Anello	Кольцо дистанционное
57	712020126	Rodamiento 6201-ZZ	Cuscinetto 6201-ZZ	Подшипник шариковый 6201-ZZ
58	876001032	Anillo seguridad 32 DIN472	Anello d'arresto 32 DIN472	Кольцо стопорное 32 DIN472
59	849077250	Tornillo torx TT85T M4x10	Vite torx TT85T M4x10	Винт torx TT85T M4x10
60	844820013	Tornillo TP 3x16 ZN	Vite TP 3x16 ZN	Винт TP 3x16 ZN
61	870800716	Arandela 7x16x0,2	Rondella 7x16x0,2	Шайба 7x16x0,2
62	742100620	Anillo junta OR 6x2	Anello OR 6x2	Кольцо OR 6x2
63	136274021	Palanca negra	Leva	Рычаг
64	875700080	Anillo Seguridad H8	Anello d'arresto H8	Кольцо стопорное H8
66	134342621	Deflector aire	Diflettore	Дефлектор
71	742031629	Anillo obturador 16x29x4 UEN	Anello otturatore 16x29x4 UEN	Кольцо 16x29x4 UEN
73	870800412	Arandela D.4xD.12x2mm	Rondella D.4xD.12x2mm	Шайба D.4xD.12x2mm
74	134344391	Soporte mecanismo palanca int.	Supporto di interruttore	Скоба выключателя
75	757000450	Muelle palanca Interruptor	Spazzola leva interruttore	Пружина
76	134341721	Casquillo tornillo estator	Anello Vite Statore	Втулка
83	136276521	Tuerca especial	Dado speciale	Гайка специальная
89	136236501	Tuerca especial M4	Dado M4	Гайка специальная
90	136233871	Exagono graduación	Exagono graduazione	Ось-шестигранник
91	136233881	Piñón maniobra	Pinon	Шестеренка
94	742100410	Anillo junta NBR 4x1	Anello NBR 4x1	Кольцо NBR 4x1
106	464201002	Fresa D.100	Fresa D.100	Фреза дисковая D.100
108	136013391	Tuerca fijación 3,5mm	Dado fissaggio 3,5mm	Фланец Фрезы 3,5mm
114	919250001	Salida viruta	Uscita di trucioli	Патрубок сбора стружки
115	849078250	Tornillo torx M4x10	Vite torx M4x10	Винт torx M4x10
119	793130001	Etiqueta graduada	Eticheta	Этикетка
		ACCESORIOS	ACCESSORI	АКСЕСУАРЫ
	134311591	Arandela compensación 0,1mm	Anello compensazione 0,1mm	Шайба компенсационная 0,1mm
	134311592	Arandela compensación 0,2mm	Anello compensazione 0,2mm	Шайба компенсационная 0,2mm
	136017001	Gancho extracción	Gancio estratore	Крюк удаления
	135705212	Llave fija 8mm	Chiave 8 mm.	Ключ гаечный 8 mm.
	134109521	Llave pivotes	Chiave di perno	Ключ специальный
	919280006	Bolsa recogevirutas	Sacchetti raccoglie cippato	Мешок для сбора стружки